

Briuselis, 2021 m. balandžio 23 d.
(OR. en)

8112/21

Tarpinstitucinė byla:
2021/0066(NLE)

MAR 67
OMI 33
ENV 251

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato
kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Ankstesnio
dokumento Nr.: 7252/21
Komisijos dok. Nr.: 7139/21

Dalykas: Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės jūrų organizacijos Jūrų saugumo komiteto 103-iojoje sesijoje ir Jūrų aplinkos apsaugos komiteto 76-ojoje sesijoje, dėl Tarptautinės konvencijos dėl jūrininkų rengimo, atestavimo ir budėjimo normatyvų, Tarptautinio išplėstinės tikrinimo vykdant balkerių ir naftos tanklaivių apžiūras programos kodekso, Tarptautinio apsaugos nuo gaisro sistemų kodekso ir Tarptautinės konvencijos dėl laivuose naudojamų kenksmingų apsaugos nuo užsiteršimo sistemų kontrolės pakeitimų priėmimo

– Priėmimas

IVADAS

1. 2021 m. kovo 18 d. Komisija perdavė pirmiau nurodytą pasiūlymą Tarybai.
2. Pasiūlymas susijęs su Sąjungos pozicijos, kurios turi būti laikomasi Jūrų saugumo komiteto 103-iojoje sesijoje (toliau – MSC 103-oji sesija) ir Tarptautinės jūrų organizacijos (toliau – IMO) Jūrų aplinkos apsaugos komiteto 76-ojoje sesijoje (toliau – MEPC 76-oji sesija), nustatymu dėl šių pakeitimų priėmimo:

- a) 1978 m. Tarptautinės konvencijos dėl jūrininkų rengimo, atestavimo ir budėjimo normatyvų (JRAB konvencija) kodekso A dalies pakeitimų (siekiant aiškiau apibrėžti elektrotechnikos specialisto funkcijų eksploatavimo lygį ir nustatyti bendrą termino „aukštoji įtampa“ apibrėžtį);
 - b) 2011 m. Tarptautinio išplėstinės tikrinimo vykdant balkerių ir naftos tanklaivių apžiūras programos kodekso (2011 m. IAP kodeksas) B priedo A dalies 2 priedo pakeitimų (kad inspektoriai, dvigubo korpuso naftos tanklaiviuose atlikdami storio matavimus, daugiausia dėmesio galėtų skirti įtartinoms vietoms);
 - c) Tarptautinio apsaugos nuo gaisro sistemų kodekso (AGS kodekso) 9 skyriaus pakeitimų (kad būtų numatyta įrengti sistemas, kuriose padidinta keleiviniams laivams būtinų atskirai identifikuojamų gaisro detektorių sauga derinama su paprastesniu ir pigesniu segmentiniu trikčių izoliavimu, šiuo metu priimtinu tik krovininiams laivams ir keleivinių laivų kajučių balkonams);
 - d) 2001 m. Tarptautinės konvencijos dėl laivuose naudojamų žalingų apsaugos nuo užsiteršimo sistemų kontrolės (ASK konvencijos) 1 ir 4 priedų pakeitimų (siekiant užtikrinti visuotinį draudimą prekiauti nuo apaugimo apsaugančia medžiaga ciburtrinu, kuria prekiauti ir ją naudoti Sąjungoje jau uždrausta).
3. JRAB konvencijos, 2011 m. IAP kodekso ir AGS kodekso pakeitimai, kurie turėtų būti priimti MSC 103-iojoje sesijoje, gali stipriai paveikti Sąjungos teisės, t. y. atitinkamai Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/106/EB¹, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 530/2012² bei Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/45/EB³, turinį.

¹ 2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/106/EB dėl minimalaus jūrininkų rengimo (OL L 323, 2008 12 3, p. 33).

² 2012 m. birželio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 530/2012 dėl dvigubo korpuso arba lygiaverčių dizaino reikalavimų greitesnio įvedimo viengubo korpuso naftos tanklaiviams (OL L 172, 2012 6 30, p. 3).

³ 2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/45/EB dėl keleivinių laivų saugos taisyklių ir standartų (OL L 163, 2009 6 25, p. 1).

4. ASK konvencijos pakeitimai, kurie turėtų būti priimti MEPC 76-ojoje sesijoje, gali stipriai paveikti Sąjungos teisės, t. y. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 528/2012¹, turinį.

TARYBOS PARENGIAMŪJŲ ORGANŲ DARBAS

5. Laivybos darbo grupė šį pasiūlymą išnagrinėjo 2021 m. kovo 23 d. Po posėdžio buvo padaryta teksto pakeitimų, kurie buvo nusiųsti delegacijoms, kad pastarosios iki 2021 m. kovo 30 d. pateiktų pastabų. Nė viena delegacija neprieštaravo pakeistam tekstui.
6. Komisija pareiškė susirūpinimą dėl kai kurių pirminio jos pasiūlymo pakeitimų ir pranešė ketinanti padaryti į Nuolatinių atstovų komiteto posėdžio protokolą įtrauktiną pareiškimą.
7. Po to, kai buvo susitarta darbo grupės lygmeniu, Tarybos sprendimo projekto tekstą peržiūrėjo Tarybos teisininkų lingvistų tarnyba.

IŠVADA

8. Nuolatinių atstovų komiteto prašoma išnagrinėti ir patvirtinti dok. ST 7527/21 išdėstytą sprendimo projektą, kurio redakciją parengė teisininkų lingvistų tarnybos, ir perduoti jį Tarybai priimti.
9. Europos Parlamentui bus pranešta apie priėmimą vadovaujantis SESV 218 straipsnio 10 dalimi.

¹ 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo (OL L 167, 2012 6 27, p. 1).